

# COMEDIA FAMOSA. LAS CADENAS DEL DEMONIO.

DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

San Bartholomé.	El Demonio.	Flora, Dama.
El Rey Polemon.	Un Sacerdote de Astarot.	Lesbia, Villana.
Licanoro, Principe.	Irene, hija del Rey.	Liron, Villano.
Ceusis, Principe.	Silvia, Dama.	Criados y Musicos.

## JORNADA PRIMERA.

Salen Irene, Flora y Silvia deteniendola.

**Ir.** Dexadme las dos. *Flor.* Señora, mira. *Silv.* Oye.  
*Flor.* Advierte. *Iren.* Qué tengo de oír, advertir y mirar, quando miro, oigo y advierto quan desdichada he nacido, solo para ser exemplo del rencor de la fortuna, y de la saña del tiempo?  
 Dexad, pues, que con mis manos, ya que otras armas no tengo, pedazos del corazon arranque, ó que de mi cuello, sirviendome ellas de lazo, ataje el ultimo aliento: si ya es, que porque no queden de tan misero sugeto, ni aun cenizas, que ser puedan leves atomos del viento, no querais que al mar me arroje desde ese altivo soberbio homenaje, en fatal ruina de la prision que padezco.  
*Silv.* Sosiega. *Flor.* Descansa. *Sil.* Espera  
*Iren.* Qué descanso, qué sosiego ha de tener quien no tiene, ni esperanza de tenerlo?  
*Silv.* El entendimiento sabe moderar los sentimientos.

*Iren.* Esa es opinion errada, que antes el entendimiento asfige mas, quanto mas discurre y piensa en los riesgos.  
*Flor.* Es verdad, pero tambien.

*Iren.* No prosigas, que no quiero desaprovechar mis iras ahora en tus argumentos: dexadme sola, dexadme, idos, idos de aqui presto.

*Flor.* Dexemosla sola, pues sabes que solo es el medio de su furor el dexarla.

*Vanse.*

*Iren.* Ya se han ido: ahora, cielos, han de entrar con vuestras luces en cuenta mis sentimientos. Qué delito cometí contra vosotros naciendo, que fue de un sepulcro á otro pasar no mas, quando veo, que la fiera, el pez y el ave gozan de los privilegios del nacer, siendo su estancia la tierra, el agua, y el viento? A qué fin, Dioses, echasteis á mal en mi nacimiento un alma con sus potencias, y sus sentidos, haciendo aueva enigma de la vida

MEXICO

## Las cadenas del Demonio.

gozarla, y perderla, y puesto  
que la tengo, y no la gozo,  
ó la gozo, y no la tengo?  
ó son justas ó injustas  
vuestras Deidades, es cierto;  
si justas, como no os mueve  
la lastima de mis ruegos?  
y si son injustas, cómo  
las da adoracion el pueblo?  
Ved que por entrambas partes  
os concluye el argumento,  
responded á él; pero no  
respondais, porque no quiero  
deberos esa piedad,  
por no llegar á deberos  
nada que esté en vuestra mano,  
y de vosotros apelo  
á los infernales Dioses,  
á quien vida y alma ofrezco,  
dando por la libertad  
alma y vida. *Sale el Demonio.*

*Dem.* Yo lo acepto.

*Iren.* Quien eres, gallardo joven,  
que si las noticias creo  
de pintados simulacros,  
que en algunos quadros tengo,  
viva copia eres de aquel  
Idolo, que en nuestro templo  
con el nombre de Astarot  
adora todo este Reyno,  
cuya opinion acredita  
haber penetrado el centro  
desta ignorada prision  
sobre las alas del viento?

*Dem.* Qué mucho que á él me parezca,  
*Irene,* si soy el mesmo,  
pues las doy á sus estatuas  
alma, vida, voz y aliento?  
Yo soy el Dios de Astarot,  
aquel, á cuyo precepto  
ilumina el sol, la luna  
alumbrá, los astros bellos  
influyen, el cielo todo  
se mueve, y los elementos  
en lid se conservan siempre  
amigos, y siempre opuestos.  
Yo soy el que en toda el Asia,  
por los extraños portentos  
de mis milagros, estoy  
adorado, hallando á un tiempo  
su amparo en mi el afligido,

y su salud el enfermo,  
compadecido á tu llanto,  
y enternecido á tu ruego,  
concurriendo á tus conjuros,  
á darte libertad vengo.  
Y aunque yo sepa la causa,  
oir la de tu boca quiero,  
porque caiga nuestro pacto  
sobre mejor fundamento:  
dime, qué quieres de mi?

*Iren.* Tanto á tu voz me estremezco,  
tanto á tu vista me asombro,  
tanto á tu semblante tiemblo,  
que no sé si formar pueda  
razones; mas oye atento.

Esta Provincia del Asia,  
á quien los que dividieron  
el mundo, dieron por nombre  
inferior Armenia, imperio  
es del grande Polemon,  
de cuya corona y cetro  
hija heredera nació,  
si hubiese querido el cielo,  
que se midiesen iguales  
fortuna y merecimiento.  
Quiso mi padre que hiciesen  
juicio de mi nacimiento  
sus sabios, y en él hallaron  
(de imaginarlo rebiento)  
que había de ser mi vida  
el mas extraño, el mas nuevo  
prodigio de quantos dió  
la fama á guardar al tiempo;  
pues della resultarían,  
para todo aqueste imperio,  
robos, muertes, disensiones,  
bandos, tragedias, incendios,  
lidés, traiciones, insultos,  
ruinas y escandalos, siendo  
en oprobrio de los Dioses,  
el principal instrumento  
de otra nueva ley de un Dios  
superior á todos ellos;  
con estos temores, dando,  
entre tan raros sucesos,  
credito á los vaticinios,  
y opinion á los agueros,  
equivocando los nombres,  
de piadoso, y de severo,  
dispuso mi padre el Rey,  
que yo muriese en naciendo.

*Quien*

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Quien vió mas cruel, tirano,  
injusto y torpe decreto,  
que hacer los delitos él,  
porque yo no llegue á hacerlos?  
Esta sentencia apelando  
de su ira á su consejo,  
él mismo mudó intencion,  
tomando (ay de mi!) por medio,  
que en esta torre, fundada  
en los asperos desiertos  
de Armenia, viva, si acaso  
vive quien vive muriendo.  
Aquí con solas mugeres  
me ha criado, de quien tengo,  
por su relacion, remotas  
noticias del universo.  
No sé hasta ahora como son  
sus republicas, sus pueblos,  
sus politicas, sus leyes,  
sus tratos, y sus comercios.  
El primer hombre que he visto,  
si no me miente el objeto  
tuyo, aparente, eres tu,  
tan cerca (ay de mi!) y tan lejos  
vivo de lo racional;  
y aun ya pasára por esto,  
si hoy no me hubiera una dama  
dicho que mi padre (ay cielos!)  
á dos hijos de Astiages,  
su hermano, traxo á su Reyno,  
cuya desesperacion  
me hizo (de sobra tiemblo)  
salir de mi (de ira rabio)  
hasta (ahogame mi aliento)  
decir que en muerte y en vida  
el alma le daré en precio  
á qualquiera que me dé  
la libertad que apetezco.  
Y así, si tu enternecido  
de mi llanto y de mis ruegos,  
de mi pena y de mi agravio,  
de mi voz y mi tormento,  
me la das, otra vez y otras  
mil veces á decir vuelvo,  
que soy tuya, y lo seré  
en vida, y en muerte, haciendo  
libre donacion en vida,  
y muerte, de alma y de cuerpo,  
para ver si así me libro  
de esta prision que padezco,  
de esta esclavitud que lloro,

de esta sujecion que tengo,  
de esta envidia que publico,  
y de esta rabia que siento.  
*Dem* La lastima, hermosa Irene,  
de tus extraños sucesos  
me ha obligado á tomar hoy  
esta forma, concurriendo,  
como dixes, á tus conjuros;  
y aunque puedan mis portentos,  
no solo de aquí sacarte,  
pero todo este soberbio  
edificio trasladar,  
arrancado de su asiento,  
á los mas remotos climas  
de todo el orbe, no quiero  
que hoy en tu favor me ayuden  
tantos prodigiosos medios;  
de medios mas naturales  
me he de valer: y es, que tengo  
limitada la licencia  
de Dios, y así no me atrevo  
á mas de lo que permiten  
sus soberanos decretos.  
Yo te pondré en libertad,  
revalidando el concierto  
de que serás siempre mía.  
*Iren.* Otra y mil veces lo ofrezco.  
*Dem* Pues con esa condicion  
yo haré que tu padre mesmo  
por ti envíe, y esos dos  
sobrinos suyos, que al Reyno  
aspiran, porque te juzgan  
incapaz de su gobierno,  
se pongan tan de tu parte,  
que ellos sean los primeros  
que te ilustren, y te adornen  
de la corona y el cetro  
de toda Armenia; y porque  
no te dé cuidado el verlos  
hoy en tu Corte, sabrás  
de su venida el intento.  
Astiages, menor hermano  
de Polemon, Rey supremo  
de algunas de las Provincias  
de Asia, tuvo tan á un tiempo  
esos dos hijos, que hasta hoy  
el mayor ignora dellos;  
porque al tiempo del nacer  
las matronas acudiendo  
á su madre, se olvidaron  
de señalar el primero

que vió las luces del sol,  
perturbándose el derecho  
que á la herencia de su padre  
tenian, de cuyo yerro  
nació dividirse en bandos  
sus vasallos, pretendiendo  
cada uno para sí  
merecer el valimiento.

Polemón, por escusar  
lides, batallas y encuentros,  
llamó á los dos á su Corte,  
tomando por buen acuerdo,  
que el uno á su padre heredé,  
y el otro al tío; advirtiéndole,  
que él ha de hacer la elección  
del que ha de jurar su Reyno:  
no temas, que de ninguno  
se agrade su entendimiento,  
porque los dos son, Irene,  
tan encontrados y opuestos  
en acciones, y en costumbres,  
en obras, y en pensamientos,  
que duda al que ha de fiar  
la corona, conociendo  
que ninguno dellos es  
merecedor del gobierno.

Es el defecto de Ceusis  
ser ambicioso y soberbio,  
cruel, homicida, tirano,  
lascivo, injusto y violento;  
de todo esto es al contrario  
de Licanoro el afecto,  
porque es de animo abatido,  
postrado, humilde y sújeto.  
Tanto á la lección se entrega,  
apurando y discurriendo  
quien es causa de las causas,  
que le dexa desatento  
para lo demás; de suerte,  
que aplicando yo otros medios  
hoy á la neutralidad  
que tu padre tiene, puedo  
hacer que tu te coronés,  
bella Irene, y siendo ellos  
quien en tu frente y tu mano  
pongan la corona y cetro,  
rendidos á tu hermosura,  
para que acaben con esto  
tus prisiones, tus ahogos,  
tus lantos, tus desconsuelos,  
tus pasiones, tus desdichas,

tus penas, tus sentimientos.

*Ir.* Oye, ay de mí! *Dem.* Qué me quieres?

*Iren.* Tu poder no dudo inmenso;  
ya sabes quanto es vehemente  
la colera del deseo,  
dame una señal de que  
no es delirio, asombro ó sueño  
de mi loca fantasía  
lo que estoy tocando y viendo.

*Dem.* Sí haré, qué es lo que deseas  
ver mas del mundo? *Ir.* Aunque tengo  
en mal formadas especies  
retratados mil objetos,  
que me llevan la atención,  
á esos dos juvenes, puesto  
que ellos dices que han de ser  
de mi libertad el medio,  
quisiera ver. *Dem.* Pues yo haré  
que los veas en los mismos  
ejercicios que aho á estan  
divertidos. Aquí, infernos,  
he menester vuestra ayuda,  
pues para la lid, que espero,  
es necesario tener  
tan prevertido este Reyno,  
que en él no halle entrada aquella  
nueva ley del Evangelio,  
que los Apostoles van  
por todo el orbe esparciendo.  
Vuelve los ojos, Irene,  
verás lo que á este momento  
tratando Ceusis está.

*Iren.* Ya le veo, ya le veo,  
á cuyo asombro me admiro.

*Sale Ceusis tras un Criado con la daga  
desnuda.*

*Ceus.* Villano, viven los cielos,  
que has de morir á mis manos.

*Criad.* Yo, señor, qué culpa tengo  
de que Marcela te trate  
con desdenes y deprecios?

*Ceus.* Si tu de mí la dixeras,  
que he de ser yo el heredero  
de Armenia, porque mi hermano  
no tiene merecimientos  
para competir conmigo,  
claro está que fueran menos  
sus rigores. *Criad.* Tanto adora  
á su esposo, que por eso  
presumo, que no te admite.

*Ceus.* Añade entre los que tengo de

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Salen Licanoro y el Sacerdote.

de dar la muerte en reynando,  
á ese atrevido, á ese necio,  
que con su propia muger  
se atreve á darme á mi zelos.

*Criad.* Teme, señor, que los Dioses  
castiguen tu atrevimiento.

*Ceus.* Qué Dioses se han de atrever  
á castigarme, si ellos  
me dieron vista con que  
mirase lo que apetezco?

Acusen su provideria,  
pues ella fue el instrumento  
para mi culpa, ó si no,  
preciados de justicieros,  
quite.ame la vista, si  
con la vista los ofendo.

*Dem.* Aqui para ser mas malo,  
me importa parecer bueno;  
y pues que me ha dado Dios  
permision, por sus decretos,  
para usar de naturales  
causas, con ellas me atrevo  
á entorpecerle los ojos,  
con que dos nombres adquiero,  
el de justiciero ahora,  
y el de milagroso, luego  
que á la vista que le turbo,  
le quite el impedimento.

*Criad.* Eso decis?  
*Ceus.* Esto digo;

*Finge estar ciego.*

mas (ay infeliz!) qué es esto?  
qué se nos ha hecho el dia,  
qué á media tarde encubierto  
de pardas nubes fallece?  
donde se ha ido el sol huyendo,  
sin permitir que la luna  
substituya los reflexos  
en el horror de la noche?

*Criad.* De qué haces tantos extremos?  
qué tienes? *Ceus.* Perdí la luz,  
y con mil sombras tropiezo:  
ay de mi! rabiando vivo:  
ay de mi! rabiando muero.

*Vase Ceusis guiándole el Criado.*

*Iren.* Confusa estoy y turbada,  
á hablar (ay de mi!) no acierto.

*Dem.* Para quitarte ese horror,  
ve á Licanoro: arguyendo  
con un Sacerdote mio  
está, escucha el argumento.

*Lic.* Dime, puesto que tu eres  
tan sabio, docto y maestro,  
qué libro es este, que acaso  
hallé entre otros que tengo;  
que por mas que en él estudio,  
ni sus principios entiendo,  
ni sus misterios alcanzo,  
ni su doctrina comprehendo?

*Sac.* Como es el titulo? *Lic.* El Genesis  
se dice, voz que en hebreo,  
creacion quiere decir.

*Sac.* Pues como empieza? *Lic.* Oye atento:  
En el principio crió  
Dios á la tierra, y al cielo.

*Sac.* No prosigas, sino dice  
qué Dios. *Lic.* Mi duda está en eso,  
de un Dios habla solamente,  
poderoso, sabio, inmenso,  
criador del cielo y la tierra.

*Sac.* Pues no le leas, supuesto  
que niega los demas Dioses.

*Lic.* Antes le estimo por eso,  
que no es posible que aquesta  
fabrica del universo

sea obra de dos manos:  
y mas si el lugar advierto  
del filosofo, que dice  
lo que es ser Dios, infiriendo  
qué es solo un poder, y un solo  
querer, prosigue diciendo:  
La tierra estaba vacía,  
nada eran los elementos,  
y el Espiritu de Dios  
iba, estandose en sí mesmo,  
llevado sobre las ondas.

*Sac.* Ni lo alcanzo, ni lo entiendo.

*Lic.* Yo tampoco: de Dios dice  
que iba el Espiritu inmenso  
llevado sobre las ondas,  
sin decir qué Dios. *Sac.* De ahí veo  
quan como rustico escribe  
el autor que le ha compuesto,  
pues nada prueba. *Lic.* Antes mucho;  
oye á ver si te conuenzo.

*Dem.* Sí harás, que ya tu discurso  
por otros actos penetra;  
pero yo antes que lo digas,  
impediré el instrumento  
de tus voces, habla ahora,  
que yo tu lengua entorpezco.

*Sac.*

Las cadenas del Demonio.

*Sac.* Con el argumento, empieza,  
que á todo responder pienso.

*Lic.* Quien dice Dios, absoluto  
poder dixo. *Sac.* No lo niego,  
prosigue. *Lic.* No puedo hablar. *Titubea*

*Sac.* Qué tienes? *Lic.* No sé que tengo,  
que el corazon á pedazos  
se quiere salir del pecho,  
al ver que muda la lengua  
articula los acentos.

*Sac.* Qué tienes? por señas solas  
habla, y con raros extremos  
al cielo y la tierra mira,  
y va de mi vista oyendo.

*Lic.* Ay de mi! rabiando vivo:  
ay de mi! rabiando muero.

*Vanse Licanoro y el Sacerdote.*

*Iren.* Con no menor pasmo (ay triste!)  
me dexó aqueste suceso,  
que el pasado. *Dem.* Mis piedades  
les darán la vista luego,  
y la voz que les quitaron,  
porque hablaron con desprecio  
mio; mira á qué poder  
te entregas. *Iren.* Yo me confieso  
tuya, Astarot, en la vida  
y en la muerte. *Dem.* Yo lo acepto.

*Iren.* Ay de mi! rabiando vivo:  
ay de mi! rabiando muero *Vanse.*

*Salen Lesbia y Liron llorando.*

*Lir.* Ay! *Lesb.* Por qué lloras? *Lir.* Probar  
quisiera, si conseguir  
puedo en todo este lugar,  
ya que á nadie hago reir,  
hacer á alguno llorar:  
pues si la causa te digo  
del mal que traigo conmigo,  
fuerza es que antes y despues  
lloren todos. *Lesb.* Qué mal es?

*Lir.* Estar casado contigo.

*Lesb.* Pues quando pensasteis vos  
tener muger desta cara?

*Lir.* Eso nunca, que por Dios,  
que si una vez lo pensára,  
que no lo llorára dos.

*Lesb.* La causa saber espero.

*Lir.* Qué mayor, si considero  
á quan pocas satisfizo  
de las cuentas que me hizo  
contigo el casamentero?  
porque él me dixo: Liron,

casaos, que es mucha razon  
el que tenga un hombre honrado  
casa, familia y estado:  
vos con aquea racion  
que teneis de barrendero  
deste templo, y con tener  
quien lo gobierne, si in fiero,  
que en manos de la muger  
luce doblado el dinero;  
lo pasareis, claro está,  
como un Rey, porque es asi,  
que á eso se juntará

su hacienda, y de aqui y de alli  
la gracia de Dios vendrá.  
*Gaséme.* viendole habrar  
tan sin duelo y sin mancilla,  
y la honra que vine á hallar  
son muger, casa y familia,  
que tener que sustentar.  
Lo que yo solo comia,  
lo como ahora en compañía,  
y el locillo tu, es engaño,  
pues no gano yo en un año,  
lo que gastas tu en un dia:  
Sin que de aqui, ni de alli  
un pan me venga siquiera,  
ni la gracia de Dios quiera  
mas acordarse de mi,  
que si en el mundo no huera:

Y así, de aquesta africion,  
pues que le barro su templo,  
le he de pedir á Astaron  
me libre, que si contemplo  
quantos sus milagros son,  
que sana al coxo, al tullido,  
al manco, al ciego, al baldado,  
mayor milagro habrá sido  
sanar á un hombre casado  
del achaque de marido.

*Lesb.* Yo tambien al templo iré,  
y á Astaron le pediré,  
que si en otra ha de empezar  
la grande obra de enviar,  
en mi sea, que yo sé  
que me oirá mijor á mi,  
mentecato, que no á vos.

*Lir.* Por qué, Lesbia? *Lesb.* Porque sí.

*Lir.* Pues vamos juntos los dos  
habrandole desde aqui.

*Lesb.* Astaron de gran poder.

*Lir.* Dios adorado y querido.

*Lesb.*

*De Don Pedro Calderon de la Barca.*

*Lesb.* Duelaos mirar. *Lir.* Duelaos ver.

*Lesb.* El talle de mi marido.

*Lir.* La cara de mi muger.

*Lesb.* Dadme modo. *Lir.* Dadme traza de librarne desta maza.

*Lesb.* De quien él la mona ha sido.

*Lir.* Que si haceis esto que os pido.

*Lesb.* Que si esto haceis *Dem.* Plaza, plaza.

*Lir.* Qué ruido a questo será?

*Lesb.* Yo la causa dést no dudo, porque viendo el Rey, que está un Principe de esos mudo,

y el otro ciego, querrá traerlos al templo á ofrecer sacrificio, para ver

si asi en la gracia conquista de Astaron su habra, y su vista.

*Lir.* Pues no tenemos que her por hoy nosotros, que tiene mucho que her mueso D.os; y asi, por hoy mas conviene irnos. *Lesb.* No conviene tal,

que mejor es asistir, para ver en caso igual,

como le hemos de pedir la cura de mueso mal.

*Abrase el templo, y salen el Rey, Ceusis, Licanoro, el Sacerdote y Musicos.*

*Rey.* Inmensa deidad bella desta patria felice, pues en ella tu imagen venerada, se ve en templos y altares colocada,

en ti la pena mia la fe con que te busca hallar confia favores y piedades,

restituyendo al alma sus mitades: y puesto que mi zelo,

por escusarle la ojeriza al cielo, á Lene (suerte esquivá!) muerta la llora, y la sepulta viva,

ya que otro arrimo, ni descanso tengo, q estos baculos dos, en quien prevengo descansar del prolixo

peso del Reyno, con que ya me affijo. *Ceus.* Si yo, por obligalle, pudiera (ay infeliz!) sacrificalle vida y alma, lo hiciera,

porque á la luz del sol restituyera la ciega vista mia: 6 quan triste es la noche sin el dia!

*Lir.* Esto es ser ciego? ay Dios! y quien lo fuera.

*Lesb.* Por qué, di?

*Lir.* Porque habrara, y no te viera.

*Rey.* A los cielos me enseñas? qué me quieres decir con esas señas? solo uno me señalas,

con su dolor á mi dolor iguales: Qué dices? no te entiendo.

*Sac.* Yo sí, que su concepto comprehiendo dice, que si él hubiera de pedir el remedio, le pidiera al Dios que solo es uno.

*Rey.* De oirlo se alegra: haber puede ninguno

de absoluto poder, ese es engaño, busca el remedio dó te hallaste el daño: todos al templo entremos, que no dudo que en él piedad halleemos.

*Sac.* Ya desde aqui la imagen se termina, y corren á sus ras la cortina.

*Rey.* Con musicas vosotros, y con voces los altos cielos penetrad veloces.

*Mus.* Grande prodigio del Asia, Dios de la inferior Armenia, nuestros lamentos escucha, atiende á las voces nuestras; pues deidades supremas, ni esconden el rigor, ni el favor niegan.

*Descubrese el Idolo.*

*Rey.* A ti, deidad soberana, con dos afficciones llega quien mas tu grandeza adora,

quien mas tu culto venera:

á Ceusis, y á Licanoro,

gran Dios, traigo á tu presencia,

uno ciego, y otro mudo;

en mi, y en ellos ostenta

lo sumo de tu poder,

lo inmenso de tu grandeza.

*Ceus.* Si pequé soberbio, humilde

ya el perdon te pido, muestra

que tiene la humildad premios;

si castigos la soberbia,

pues tu dulce voz suave

nos advierte, y nos enseña.

*Mus.* Que deidades supremas, ni esconden el rigor, ni el favor niegan.

*Dem. dent.* Quién á los Dioses ultraja,

justo es que sus iras sienta,

y justo tambien que goce

sus piedades quien los ruega:

Y porque veas que en mi

hay

## Las cadenas del Demonio.

hay castigo, y hay clemencia,  
la luz del sol á tus ojos  
á restituirse vuelva.

**Ceus.** Gracias te den, Dios inmenso,  
á un tiempo el cielo y la tierra,  
feliz quien ver mereció  
revocada tu sentencia.

**Sac.** Viva nuestro gran Dios. **Tod.** Viva.

**Lesb.** Viva muy en hora buena.

**Lir.** Viva, como me descase,  
pues que tan poco le cuestan  
los milagros. **Rey.** Licanoro,  
pide tu con vivas señas  
sus favores, y entretanto  
la musica á cantar vuelva.

**Mus.** Pues deidades supremas,  
ni esconden el rigor, ni el favor niegan.

**Dem.** Aun que las señas que hace,  
nada conmigo merezcan,  
la voz le he de dar, pues mas  
me importa ocultar la ofensa,  
que limitar el poder.

Quien mi magestad venera  
con señas, es justo que  
ya con voces la engrandezca.

**Lic.** Es engaño, porque yo  
no te he pedido clemencia,  
á la causa de las causas  
la he pedido. **Sac.** Porque veas  
que Astarot lo es, ha querido  
darte como tal respuesta:  
viva nuestro gran Dios. **Tod.** Viva.

**Lic.** Aun con ver que me reserva  
del dañado impedimento,  
que tuvo atada mi lengua,  
con mi duda quedé. **Lir.** Han visto  
quanto es á la estatua muesa  
zafil el hacer milagros,  
lleguemos nosotros, Lesbia.

**Lesb.** No ves que está el Rey aqui,  
y no querrá en su presencia  
ocuparse en pocas cosas?

**Lir.** Yo bien sé como pudieras,  
si el milagro es descasarnos,  
hacerlo tu, sin que huera  
menester pedirlo á nadie.

**Lesb.** Cómo? **Lir.** Cayendote muerta.

**Lesb.** Malos años para vos.  
**Rey.** Divina deidad eterna,  
qué victima, qué holocausto,  
qué sacrificio, qué ofrenda,

en hacimiento de gracias,  
puedo yo hacerte, que sea  
mas accepto? **Dem.** Dar á Irene  
libertad. **Rey.** Mi providencia  
pervertir quiso sus daños;  
mas si eso mandas, por ella  
vayan, señor, al momento.

*Vase el Sacerdote, y dice dentro San  
Bartholomé.*

**Barth.** Penitencia, penitencia.

**Rey.** Qué triste y misero acento  
es el que en los ayres suena?

**Lic.** Nunca se oyó en sus espacios  
voz tan horrib'e y funesta.

**Ceus.** El sonido de sus ecos  
el corazon me atormenta;  
qué pavoroso ruido!

**Lir.** Cuya será esta voz, Lesbia?

**Lesb.** A todos turba el oír la.

**Dem.** Y mas á mi el conocerla;  
pero qué temo, qué temo  
que el Apostol de Dios venga?  
si viene á tiempo que tengo  
con las mentidas grandezas  
de mis fingidos milagros  
toda esta gente suspensa.

**Rey.** El corazon se estremece:  
gran Dios, cuya voz es esta?

**Dem.** Yo te lo diré: aqui importan  
mis engaños y cautelas:  
de un hombre, **Rey,** que á tu Corte  
viene, que tirano intenta  
quitar de tu mano el cetro,  
y el laurel de tu cabeza:  
y aunque otra cosa te diga,  
ni le escuches, ni le creas;  
y está advertido, porque,  
ó le mates, ó le prendas.

**Rey.** Esa palabra te doy.

**Dent. S. Barth.** Penitencia, penitencia.

**Lic.** Qué hombre, cielos, será este?  
**Sale Iren.** Aguarda, detente, espera,  
que aunque debiera primero  
rendir gracias y obediencias  
á Dios, que me da la vida,  
y á ti, que me la reservas;  
deste hombre, ó deste monstruo  
te quiero contar las señas,  
ya que viniendo, le vi  
entre el vulgo que le cerca,  
á cuya vista quedé,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

ni bien viva; ni bien muerta,  
de ver que el gusto de verte  
me embaracen estas nuevas.

*Lir.* Qué peregrina hermosura!  
*Ceus.* Qué soberana belleza!

*Iren.* Es su estatura mediana,  
su barba y cabello en crencha  
partida, á lo nazareno,  
y de cenizas cubierta;  
afectando el desaliño  
mas su hipocrita modestia:  
el rostro es grave, la voz,  
bien como de una trompeta.  
armoniosamente dulce,  
y dulcemente tremenda,  
vivo esqueleto, de un vil  
baculo que le sustenta:  
es todo su adorno un saco  
ceñido con una cuerda;  
pero para qué repito  
las señas tuyas, si entra  
ya en el templo? á cuya voz  
todo el edificio tiembla,  
quando en vaporoso acento  
dice atrevida su lengua.

*Sale San Bartholomé.*

*Bar.* Christo es el Dios verdadero,  
penitencia, penitencia.

*Lir.* Ay qué voz, y qué semblante!  
peor cara tiene que Lesbia.

*Lesb.* Si peor, mejor que tu,  
por mala que te parezca.

*Rey.* Hombre, aborto de la espuma,  
que esa maritima bestia  
sorbió sin duda en el mar,  
para escupirte en la tierra.

*Lic.* Parto de aquesas montañas,  
que equivocando las señas,  
para ser fiera, eres hombre,  
para ser hombre, eres fiera.

*Ceus.* Racional nube, que el viento  
para rayo suyo engendra,  
pues el trueno de tu voz  
espeiuza y amedrenta.

*Iren.* Prodigio, ilusion y asombro,  
que ha bosquexado la idea  
de algun informe concepto  
de sonadas apariencias.

*Rey.* Qué mal entendido rumbo.

*Lic.* Qué derrotada tormenta.

*Ceus.* Qué deshecho terremoto.

*Iren.* Qué fantastica quimera.

*Rey.* A estos puertos. *Lic.* A estos montes.

*Ceu.* Te trae? *Ire.* Te arroja? *Rey.* Te echa,

ó te forma para asombro?  
qué sollicitas? *Lic.* Qué intentas?

*Barb.* La salud de tantas almas,  
como cautivas y presas  
de la injusta idolatria  
tiene la ignorancia vuestra,  
que dexais de dar al Dios,  
que es Criador de cielo y tierra,  
las alabanzas que dais  
al bronce, barro y madera,  
de que labrais vuestros Dioses;  
este es Unico en esencia,  
y Trino en Personas, pues  
el Padre, que es la primera,  
ni criado, ni engendrado,  
ni procedido se ostenta  
de nadie, porque en sí mismo,  
sin fin, ni principio reyna.

El Hijo, que es la segunda  
desta soberana esencia,  
ni criado, ni procedido,  
sino engendrado se muestra  
del Padre, cuyo concepto  
siempre incesable se engendra.

El Espiritu, que es  
de aquesta esencia sup rema  
la tercera, ni criado,  
ni engendrado, es cosa cierta,  
sino procedido de ambos,  
que aunque tres Personas sean,  
no son tres Dioses, un solo  
Dios es no mas, una mesma  
voluntad, un querer mismo,  
y una misma omnipotencia;  
uno es el Padre, uno el Hijo,  
y de la misma manera

uno el Espiritu: pero  
no son tres con diferencia,  
no es fingido simulacro,  
en cuya errada asistencia  
habla el espiritu impuro  
del Demonio. *Rey.* Ten la lengua;

que nuestros Dioses infamas  
que nuestros Dioses infamas  
*Iren.* No prosigas, cesa, cesa,  
que su gran poder ofendes.

*Ceus.* Qué imposibles sutilezas  
son las que nos persuades?

*Lic.* Tente, *Ceus.* no le ofendas,

Las cadenas del Demonio.

hasta entender sus razones.

**Rey.** Qué razones? todas ellas son para darme la muerte.

**Barth.** No son, sino vida eterna.

**Rey.** Quando eso fuera verdad, cómo quieres que lo crea, que este simulacro hermoso virtud divina no tenga si quando vienes, estamos dandole gracias inmensas de dos milagros tan grandes, como dar su providencia vi ra al ciego, y voz al mudo?

**Barth.** Sabiendo que todas esas obras caben en la margen de la gran naturaleza, habiendo puesto primero el impedimento en ella, como angelica criatura, capaz de todas las ciencias: prosigue sus sacrificios, y di, si de Dios se precia, que estando yo aquí, responda á alguna pregunta vuestra.

**Dem.** Sí responderé. **Barth.** No harás, que yo con esta cadena de fuego, en nombre de Dios, tengo de ligar tu lengua; habla ahora: preguntadle, decid que os dé la respuesta.

*Al baculo que trae el Santo, que será á modo de cruz, se pondrá una bombilla, y se encenderá por debaxo.*

**Ceus.** Gran Dios de Astarot, tu nombre hoy se ilustre y engrandezca, vuelve por ti, con decirnos lo que este barbaro intenta.

**Dem.** No puedo hablar (ay de mi!) porque cautivas y presas con cadena estan de fuego mis acciones y mis fuerzas; no me aflijas, no me aflijas, Bartholomé, que ya dexa mi engaño este Idolo mudo, faltandole mi asistencia: y así, cubranme la faz caliginosas tinieblas, que den al cielo pavor, que den asombro á la tierra.

*Cubren el altar.*

**Barth.** Quanto es mas quitar á un Dios

vista y voz, que no el que pueda dar á otros voz y vista?

**Ceus.** Eo fuera, sino fuera valido de los encantos, y magicas apariencias de que usais los Galileos todos, de hechizo y quimera muera á mis manos, quien viene á alterar la patria. *Tod.* Muera.

**Lic.** Dexadle, que hasta ahora no sabemos que nos ofenda.

**Iren.** Si sabemos, pues que viene á introducirnos ley nueva de un Dios que ignoramos: siendo la gran Provincia de Armenia patrimonio de los Dioses, y de nosotros herencia, desde que la primer nave tomó en sus cumbres excelsas puerto, sobre cuya cima incorruptible se asienta.

**Barth.** Y aun por eso aqui de Cam la reprobada descendencia obra con su idolatria en vuestros pechos impresa.

**Rey.** No le escuches.

**Ceus.** No le oigas, muera á nuestras manos. *Tod.* Muera.

**Barth.** Para otra ocasion el cielo mi vida guarda y reserva.

*Quieren acometerle, y el Santo vuela.*

**Liv.** Hecho una bestia he quedado.

**Lesb.** Siempre tu eres una bestia. *Vanse.*

**Rey.** Seguidle todos, buscadle, hasta traerle á mi presencia. *Vase.*

**Sac.** Sacrificio le he de hacer de aquestas aras sangrientas. *Vase.*

**Iren.** La primera seré yo que le dé la muerte fiera, pues como esclava, me toca del Dios de Astarot la ofensa. *Vase.*

**Ceus.** Yo bien quisiera seguirle, mas la divina presencia de Irene me lleva el alma.

**Lic.** A mi tambien me la lleva, y por eso no le sigo; aunque el seguirle yo, fuera no para darle la muerte, mas para que luz me ofrezca, de si el Dios que yo imagino, es como el Dios que él enseña,

JORNADA SEGUNDA.

*Sale Licanoro.*

*Lic.* Qué pretende mi fortuna,  
que tan enojosa y triste  
con dos pasiones embiste,  
pudiendo matar con una?  
y molesta é importuna  
darle dos muertes previene  
al que una vida no tiene,  
siendo causa de las dos  
la investigacion de un Dios,  
y la hermosura de Irene.

*Sale Ceusis.*

*Ceus.* Qué solícita mi suerte,  
qué tirana y atrevida,  
para quitarme una vida,  
usa de una y otra muerte?  
justo zelo, dolor fuerte  
ocasiona mi tristeza,  
siendo causa la aspereza  
de mi colera, y mi furia,  
del Dios de Astarot la injuria,  
y de Irene la belleza.

*Lic.* A donde pudiera hallar  
aquel hombre prodigioso,  
porque de su misterioso  
Dios me volvie-e á informar?

*Ceus.* Donde pudiera encontrar  
aquel monstruo peregrino,  
que á nuestra Provincia vino,  
para que mi saña vea,  
y victima humana sea  
de nuestro Idolo divino?

*Lic.* Mas cómo pretendo (ay Dios!)  
buscarle, si preso lucho  
de Irene divina? *Ceus.* Mucho  
es mi mal, mi pena atroz.

*Suena dentro Musica.*

*Lic.* Mas qué instrumentos. *Ceu.* Qué voz.

*Lic.* Es el quigo? *Ceus.* Es la que escucho?

*Cantan dentro.*

*Mus.* Sin mi, sin vos, y sin Dios,  
triste y confuso me veo;  
sin Dios, por lo que os deseo;  
sin mi, porque estoy en vos;  
sin vos porque no os poseo.

*Sale Irene.*

*Iren.* No canteis, que no permite  
esta necia pasion mia,

que de su melancolia  
nadie el merito la quite.

*Lic.* No, señora, solicite  
vuestra tristeza estorbar  
lisonja tan singular  
á quien della traído viene:  
mandad, bellissima Irene,  
que otra vez vuelva á cantar  
ese bellissimo encanto.

*Iren.* Mucho extraño que haya quien  
suene la musica bien,  
pudiendo escuchar el llanto.

*Ceus.* Mas extraño yo, y me espanto  
de veros con tal crueldad,  
despues que vuestra belad  
de su libertad gozáb.

*Iren.* Pues quien os dixo, que yo  
gozo de mi libertad?

*Ceus.* El veros vivir, señora,  
en palacio, lo confiesa.

*Iren.* Y qué sabeis vos si esa  
tambien es prision ahora?

*Lic.* De qué suerte? *Ceu.* Cómo? *Ir.* Flora?

*Flor.den.* Qué mandas? *Ir.* Vuelve á cantar  
asi pretendo atajar  
vuestra plática, porque  
no pidais que razon dé  
de razon que no he de dar.

*Cant.* Sin mi, sin vos, y sin Dios,  
triste y confuso me veo;  
sin Dios, por lo que os deseo;  
sin mi, porque estoy en vos;  
sin vos, porque no os poseo.

*Lic.* Bien letra y tono parece  
que compuso mi dolor,  
viendo que el alma padece  
un nuevo incendio de amor,  
que nunca á ser mayor crece.  
Su objeto somos los dos,  
y á un Dios, pues al irme á hallar  
sin mi me hallo, y no con vos;  
con que me veigo á quedar  
sin mi, sin vos y sin Dios.

*Ceus.* Yo del iman soberano  
de vuestros divinos ojos  
contento estoy, aunque en vano  
intento que los enojos  
de mi Dios vengue mi mano.  
Si ir tras su ofensa deseo,  
mi muerte en mi ausencia veo,  
y entre los discursos varios

## Las cadenas del Demonio.

de dos a ectos contrarios,  
triste y confuso me veo.

*Lic.* Del Dios que ignoro, hasta ahora  
principio ninguno hallé,  
y aunque por saber dél llora  
el alma, ciega es la fe,  
que á uno busca, y á otro adora.  
Si á Dios busco, á vos no os veo;  
si os veo á vos, á Dios ignoro;  
y así está mi devaneo  
sin vos, por lo que os adoro;  
sin Dios, por lo que os deseo.

*Ceus.* Desde el instante que os vi,  
toda el alma os entregué;  
y aunque el agravio sentí  
de Astarot, también mi fe  
me ha dexado á mi sin mi.  
Perdone su ofensa el Dios,  
y dé castigo á los dos,  
pues me ha de hallar desde aquí  
con vos, porque estais en mi,  
sin mi, porque estoy en vos.

*Lic.* Tan corta es la dicha mia,  
que aun ser esperanza ignora.

*Ceus.* La mia no, porque seria  
mostrar, quien sin ella adora,  
quan poco al merito fia.

*Lic.* Yo no aspiro á tanto empleo.

*Ceus.* Yo aspiro á quanto deseo.

*Lic.* Y con gusto. *Ceus.* Y con pesar.

*Lic.* He de vivir. *Ceus.* He de estar.

*Lic.* Sin vos. *Ceus.* Porque no os poseo.

*Iren.* Si sois los que me hablais dudo,  
quando á oír á los dos llego,  
que á vos os juzgaba ciego,  
y á vos, Licanoro, mudo.

*Lic.* Nunca con mas causa pudo  
juzgarlo vuestra hermosura.

*Ceus.* Una razon lo asegura  
bien en mi. *Lic.* Y en mi lo advierte  
un exemplo. *Iren.* De qué suerte ?

*Ceus.* Ciego es aquel que la pura  
luz del sol falta. *Iren.* Es así.

*Ceus.* Y ciego, Irene, también  
viene á ser aquel á quien  
la luz del sol ciega. *Iren.* Di.

*Ceus.* Luego en mi este exemplo cobra  
fuerza; ciego estoy, pues obra  
una experiencia tan alta;  
allí, porque luz me falta;  
aquí, porque luz me sobra.

*Lic.* Que yo estoy mas mudo ahora,  
que estuve entonces allí,  
probar no me toca? *Iren.* Sí.

*Lic.* Pues oye atenta, señora:  
Mudo es aquel (quien lo ignora)  
que por falta de instrumento  
no explica su sentimiento;  
luego yo á estarlo me obligo,  
pues quando hablo mas, no digo  
lo menos de lo que siento;  
y aunque entonces embargada  
la voz, pude en algun modo  
por señas decirlo todo,  
ya ahora no digo nada;  
luego si al mirarla atada,  
de otorgarme te desdenas,  
aun lisonjas tan pequeñas,  
mas mudo vengo ahora á estar,  
pues no me puedo explicar,  
ni con voces, ni con señas.

*Iren.* Que estais ciego, y estais mudo  
los dos habeis pretendido  
probar, valiendos á un tiempo  
de cortesanos estilos;  
y así, que vos estais mudo  
no he de creer, habiendo oido  
atrevimientos tan mal  
pensados, como bien dichos:  
que estais ciego vos creeré  
mas facilmente, si miro  
quan ciego debe de estar  
quien no ve que habla conmigo.  
Y para que no os parezca  
por una parte mi juicio  
tan facil, que le persuaden  
sostisticos silogismos,  
ni por otra tan grosero,  
que no os crea, determino  
repartir entre los dos  
las dudas y los designios.

*Lic.* Si yo pensára enojaros;  
marmol fuera helado y frío.

*Ceus.* Lince fuera yo, aunque viera  
vuestros enojos equivos.

*Lic.* Porque atento á no ofenderos.

*Ceus.* Porque atento á conseguiros,  
mi afecto os rindo postrado.

*Lic.* Yo os le doy, mas no os le rindo:  
mucho el ver que me compitas  
con esa arrogancia estimo.

*Ceus.* Pues quien te ha dicho que yo,  
Li.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Licanoro, te compito?

*Lic.* Lo bien que á ti te estuviera  
qualquiera igualdad conmigo.  
*Ceus.* Pues quando yo. *Iren* Bien está;  
y ya que ostentar los brios  
intentais, para que sea  
en mejor lid, solicito  
daros á entender la queja,  
que de los dos he tenido,  
el valor de que me ofendo,  
y el amor de que me obligo.  
Usa el gran Dios de Astarot  
con los dos de sus prodigios,  
poneme á mi en libertad,  
interrumpe el sacrificio  
un hombre que al templo llega  
extrangero advenedizo,  
abortado de esos mares,  
y engendrado de esos riscos.  
Enmudece nuestro Dios,  
publica el nombre de Christo,  
desaparece en el viento,  
y usando de sus hechizos,  
aunque le buscan en montes,  
y en ciudades los ministros  
de mi padre, no le hallan;  
y para mortal castigo,  
enojado nuestro Dios,  
nos niega sus vaticinios.  
Y quando yo con tan grandes  
penas me ahogo y me aflijo,  
con mas causa es, porque el Dios  
de Astarot es dueño mio,  
despues que le consagré  
alma y vida en sacrificio:  
antes de vengar su ofensa,  
tan necios é inadvertidos  
venis á decirme amores,  
sin advertir quanto ha sido  
indigno de mi fineza  
quien no es de mi pena digno.  
Mas es la ofensa del Dios  
de Astarot, á mi me hizo  
aquel asombro el ultraje,  
el desayre aquel prodigio.  
Pues cómo, cómo quereis  
que yo os premie, quando os miro  
tan desayrados, á vista  
de los sentimientos míos?  
Y si ostentar pretendéis  
las altiveces, los brios,

sentimientos y finezas,  
idos de mi vista, idos,  
y ninguno vuelva á ella,  
sin traerme algun indicio;  
que aquel que me le traxere,  
á favorecer me obligo  
con la vida y con el alma,  
que es ofrecerle lo mismo  
que desagravio, supuesto  
que por suyas las estimo.

*Ceus.* Eso ofreces? *Iren.* Esto ofrezco.

*Lic.* Eso dices? *Iren.* Esto digo.

*Ceus.* Pues yo le traeré á tus plantas,  
si sé por varios caminos  
pisar montes, sulcar mares,  
desde donde ese Narciso  
de los cielos nace en flores,  
hasta donde muere en vidrio. *Vase.*

*Lic.* Yo no te ofrezco traerle.

*Iren.* Por qué? *Lic.* Porque no me animo  
á tanta empresa, aunque pierda  
de esa esperanza el alivio.

*Iren.* Cómo?

*Lic.* Como hombre á quien guarda  
su Dios, señora, es preciso  
seguro estar de nosotros,  
aun entre nosotros mismos.  
Y tengo á menos desayre  
no ofrecer amante y fino  
lo que no sé si podré  
cumplir despues de ofrecido.

*Iren.* Ay Licanor, qué mal haces!

*Lic.* Cómo, ó por qué? *Iren.* No me animo  
á decirlo yo tampoco,  
que no me está bien decirlo.

*Lic.* Peor me está á mi no entenderlo.

*Iren.* Pues partamos el camino,  
yo te diré la mitad

de la razon que no digo,  
adelanta tu al discurso  
la otra mitad, y preciso  
será que nos encontremos  
á entenderlo, sin decirlo.

*Lic.* Has dicho bien. *Iren.* Pues yo empiezo.

*Lic.* Y yo, señora, te sigo.

*Iren.* Al que me traiga aquel hombre  
favorecer he ofrecido;  
ya he dado yo el primer paso.

*Lic.* Yo le doy ahora, y te pido,  
no me mandes eso solo,  
y verás como te sirvo.

*Iren.*

Las cadenas del Demonio.

*Iren.* Mucho, que tu le traxeras, estimára mi alvedrio.  
*Lic.* No me atrevò contra un Dios, que aunque le ignoro, le estimo.  
*Iren.* Muy lejos vas de encontrarme, Licanoro. *Lic.* Fuerza ha sido, Irene, porque los dos seguimos rumbos distintos.  
*Iren.* Con todo eso, quiero dar otro paso. *Lic.* Y yo otro indicio.  
*Iren.* El Dios de Astarot está enojado y ofendido.  
*Lic.* Luego, quien pudo ofenderle y agraviarle, habrá podido mas que él. *Iren.* Su ofensa es mi ofensa.  
*Lic.* Dios es, venguese á sí mismo.  
*Iren.* Mira que vas, Licanoro, dexando atrás el camino.  
*Lic.* Tu eres quien le pierde, Irene.  
*Iren.* Pues volvamos al principio: quien á los Dioses ultraja, fuerza es que quien me ha querido, desagrvie. *Lic.* Quien á un Dios, que dexarse agraviar quiso, desagrviará? *Iren.* Tu solo.  
*Lic.* Es engaño. *Iren.* Eso es delirio.  
*Lic.* Esa ilusion. *Iren.* Eso miedo.  
*Lic.* Esa ignorancia. *Iren.* Es preciso, y no nos busquemos mas, puesto que ya nos perdimos; siendo yo tan desdichada, que tu ingrato, y Ceusis fino, me ha de deber el favor quien no me debió el cariño. *Vase.*  
*Lic.* Qué sea en mi tan poderosa esta aprehension de que ha habido primer causa de las causas, Dios sin fin, y sin principio, que no dexa en mi discurso razon, eleccion, ni arbitrio aun para amar, quando mas á la hermosura me inclino de Irene! Pues por creer que aquel Dios, de quien ya dixo el extranjero las señas, y el que yo adoro, es el mismo, á ofenderle no me atrevo: valedme, cie'os benignos, que á tanto misterio falta la razon, fallecè el juicio. Si tres Personas y un Dios

predica, y estas han sido el Padre, y el Hijo amado, y el Espiritu Divino; cómo, no habiendo notrado otro Dios, que el Uno y Trino, Christo es verdadero Dios. dixto tambien? Quien es Christo destas tres Personas?

*Dentro el Sac.* Presto saldrás de ese laberinto de dudas y confusiones.  
*Lic.* Donde, ó como? mas qué miro? el Rey es, y tan suspenso viene, que aqui no me ha visto; no le quiero hablar, porque no embarace los motivos de mis discursos: dad, cielos, nueva luz á mis sentidos, que entre un Dios, y una belleza, anda delirando el juicio. *Vase.*

*Sale el Rey y el Sacerdote.*

*Rey.* No hay consuelo para mi.  
*Sac.* Presto, señor, como he dicho, saldrás de esa confusion, en firmando los edictos; en ellos de todo el Reyno avisarás los ministros, que aquel hombre prendan, donde quiera que tengan aviso dél, por las señas que envias, ensanchando tus distritos hasta el Reyno de Astiages, tu hermano, de quien confio que hará mayor diligencia.

*Rey.* Hasta que en el poder mio le vea, y haga en las aras de Astarot su sacrificio, no ha de haber consuelo en mi, por verle tan ofendido: pon aqui aquesos papeles, y nadie entre, mientras firmo; leer quiero en esta minuta de los demas el estilo.

*Pone el Sacerdote unos papeles que trae sobre un bufete y vase; y el Rey, sentado junto al bufete, lee un papel.*

*Rey.* Nobles Prefectos de Armenia, Jueces y Legados míos, sabed que á nuestra Provincia llegó un humano prodigio, que alterando nuestras leyes, *Vase.*

De Don Pedro Calderon de la Barca.

las ceremonias y ritos,  
un nuevo Dios predicando,  
turbó nuestros sacrificios:  
huyóse al punto; y así,  
conviene á nuestro servicio,  
que le busques y prendais,  
para cuyo efecto envío  
sus señas, son pobres ropas,  
y él un esqueleto vivo:  
Ay de mi! que de acordarme  
dél ahora, tiemblo, y me affijo,  
y tan presente le tengo,  
que parece que le miro.

*Sale San Bartholomé.*

*Barth.* En vano, Rey engañado,  
despachas contra mi edictos  
para que me busquen otros,  
si yo me traigo á mi mismo.  
Prosigue, que porque no  
yerres la copia, he venido  
á que de mi la traslades.

*Rey.* Ilusion de mis sentidos,  
sombra de mi devanó,  
de mi discurso delirio,  
cómo has entrado hasta aqui?

*Barth.* Quien del cielo á abrirte vino  
las puertas, bien es que abiertas  
halle las de tu retiro;  
diligencias para hallarme  
haces? qué me quieres, dilo,  
que ya presente me tienes?

*Rey.* De tus encantos y hechizos  
no menor efecto es  
el haberte aqui venido,  
que el haberte allá ausentado;  
y aunque es la verdad que quiso  
mi deseo verte, ya  
tomára no haberte visto:  
qué me quieres? qué me quieres?

*Barth.* Haced al cielo testigo,  
al sol, la luna y estrellas,  
astros, planetas y signos  
del gran poder de mi Dios,  
cuya nueva ley publico,  
porque soy uno de doce  
Discipulos escogidos,  
que á sembrar por todo el mundo  
de su Evangelio venimos  
la semilla, y nos envia  
de fe y esperanza ricos;  
y así, en nombre suyo, vengo

á aplazarte un desafio,  
á cuyo duelo señalo  
de aqueste gran templo el sitio,  
por armas sola mi voz,  
y por juez á tu Dios mismo:  
en él me hallarás, á él  
haz que vengan prevenidos  
los sacerdotes, tus sabios,  
todos á arguir conmigo,  
en presencia de tu Dios;  
y el que quedáre vencido,  
á manos del otro muera.

*Rey.* Tanto de mis Dioses fio,  
y de mis sabios espero,  
que lo acepto, y lo permito.

*Barth.* Pues en el templo te aguardo,  
y me hallarás en el sitio  
armado de fe, que son  
las armas con que yo lido. *Desaparece.*

*Rey.* Espera, aguarda, en el ayre  
se ha desaparecido;  
divinc Dioses, es sueño,  
es encanto, ó es delirio?  
Ola. *Sale el Sacerdote.*

*Sac.* Señor, qué me mandas?

*Rey.* No habeis visto, no habeis visto  
aquel pasmo, aquel horror?

*Sac.* Quien? *Rey.* El Profeta de Christo.

*Sac.* Engaño es de tu deseo,  
nadie ha entrado, ni ha salido,  
porque yo he estado á la puerta.

*Rey.* No es, que aqui estuvo conmigo,  
yo le he visto, yo le he hablado,  
por señas de que me ha dicho,  
que quiere hacer con mis sabios  
certamen y desafio  
de sus ciencias; y así, al punto  
se truequen estos edictos  
en pregones que convoquen,  
dando desta lid aviso  
á los sabios de mi Reyno,  
que yo postrado y rendido  
al asombro de su voz,  
de su semblante al prodigio,  
en mis sombras tropezando,  
voy huyendo de mi mismo. *Vanse.*

*Descubrese el templo, y sale Liron.*

*Lir.* Mejor se puede pasar  
todo el año sin muger,  
que dos dias sin comer,  
dice un badajo vulgar;

*Las cadenas del Demonio.*

y quando no lo dixera,  
pudiera decirlo yo,  
que buen badajo me so:  
Ay hambre terrible y fiera,  
quanto tu vista me espanta!  
pescudaba un hombre un día,  
donde cae el mediodía,  
y otro dixo: á la garganta.  
Digalo yo, que dempues  
que mueso Dios perdió el habra,  
y que sola una palabra  
pronunciar no quiere, es  
tan poca la devoción,  
que con él la gente tiene,  
que nadie á su tempo viene,  
con la qual, de la racion  
la quitacion ha llegado,  
que no hay tan sola una ofrenda,  
que era mi mejor hacienda;  
pues pobres hemos quedado,  
remiendemonos los dos,  
Astaron omnipotente,  
y pues dicen comunmente,  
quien no habra, no le oye Dios;  
no el roñan mudéis conmigo,  
habrad sola una palabra,  
que dirán que á Dios que no habra,  
tampoco le oye el bodigo.  
Aun no quereis? pues par Dios  
que habeis, ya que mudo estais,  
de hablar, aunque no querais,  
ó yo he de hablar por vos,  
haciendo lo que he pensado:  
yo me tengo de esconder  
detras de la estatua, y ser  
dende hoy Idolo barbado:  
que viendo que habró Astaron,  
y la habra cobró ya,  
la devocion volverá,  
y volverá la racion.  
A ganar voy, no á perder,  
y quando me salgan malos,  
tan solo matarme á palos  
es lo que pueden hacer.  
Y aunque no salga barato,  
á quien su industria le vale,  
barato el comer le sale.

*Lesb. dent.* A donde estais, mentecato?

*Lir.* Lesbia es esta, ella ha de ser  
la que antes he de egañar;  
ahora bien, voyme á endiosar,

que es á tener que comer.

*Ponese en el altar, detras del Idolo,  
y sale Lesbia.*

*Lesb.* Donde estais, que no os encuentro  
simpronazo? aun no responde  
por su propio nombre; donde  
se habrá ido, que aqui dentro,  
ni huera le puedo hallar?  
y quisiera yo saber  
si ha de buscar la muger  
la comida. *Lir.* No hay dudar.

*Lesb.* Qué voz es esta (ay de mi!)  
que en el mismo altar se oyó?  
quien es quien ahí habrá? *Lir.* Yo.

*Lesb.* Es el Dios de Astaron? *Lir.* Sí.

*Lesb.* Pues cómo os dignais conmigo  
de hablar hoy? *Lir.* Como me muero  
de lo que he callado, y quiero  
hartarme de hablar contigo.

*Lesb.* Que os merezca tal ventura  
la muger, señor, de vuestro  
barrendero? *Lir.* Y aun por eso,  
que está hecho una vasura.

*Lesb.* Ya que afabre os llevo á ver,  
quereis enviudarme? *Lir.* No,  
porque ese milagro yo  
para mi lo he menester.

*Lesb.* Pues cómo podré pasar  
con marido de aquel talle?

*Lir.* Tratando de regalalle.

*Lesb.* Con qué le he de regalar  
si no tenemos los dos  
manjares que satisfacen?

*Lir.* Buscadlos vos, que asi hacen  
otras mejores que vos.

*Lesb.* Por no ofenderos, confieso  
que mil hambres padecí.

*Lir.* No las padezcais, que á mi  
no se me da nada de eso.

*Lesb.* Pues yo lo haré asi.

*Lir.* Haréis bien. *Sale el Sacerdote.*

*Sac.* Quien, Dioses piadosos, quien  
creerá que aquella ilusion  
tanto al Rey ha persuadido,  
que manda que prevenido  
el templo tenga, á oracion  
de la lid que en él espera?

*Lesb.* Vos licencia me dais? *Lir.* Sí.

*Sac.* Mas quien es quien habla aqui?  
*Lesb.* Yo soy, señor, y quisiera  
pedirte albricias. *Sac.* De qué? *Lesb.*

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Lesb. De que ya Astaron habró.  
Sac. Quien, Lesbia, lo dice? *Lir.* Yo.

Sac. Felice, pues escuché  
su voz, sin duda ha querido,  
viendo que el Rey ha aceptado  
el desafio aplazado,  
volver por su honor perdido;  
á decirlo al Rey iré,  
para que el concurso sea  
mayor, y este monstruo vea  
sus maravillas, aunque  
el salir es escusado,  
pues dice sonoro el viento  
con quanto acompañamiento  
el Rey en el templo ha entrado;  
ya el velo puede correr.

*Descubrese el Idolo, vestido como estaba  
el Demonio, y salen el Rey, Licano-  
ro, Irene y acompañamiento.*

*Lir.* Si me ve, hoy muero. *Sac.* Señor,  
albricias de la mayor  
fortuna, que merecer  
pudo tu imperio. *Rey.* Qué ha sido?

*Sac.* Ya el cielo vuelve por ti,  
y por tu causa, y así,  
nuestro gran Dios ha querido  
dolerse de nuestro llanto.

*Lir.* Ay, que el Rey mismo me adora,  
estó por decir ahora,  
que no lo hice yo por tanto;  
mas mejor es proseguir  
el engaño, ya que en él  
estó empeñado. *Sac.* Ya fiel  
vuelve en su culto á lucir:  
llegad, preguntadme todos,  
y vereis si da este dia  
respuesta como solia.

*Lir.* Distintos serán los modos,  
mas al fin, responderá  
bien ó mal, como saliere.

*Rey.* Bello esplendor, que prefiere  
á la luz que el sol nos da,  
pues hoy ha de ser aqui  
la lid de uno y otro Dios,  
volved, gran señor, por vos.

*Lir.* Yo me acordaré de mi.  
*Rey.* No permitais que ensalzado  
en nuestras aras se vea  
Dios, que ignoramos quien sea.

*Lir.* Yo me tengo harto cuidado.  
*Rey.* No hablas, Licano? *Lic.* No

quisiera, por escusar  
lo que he de preguntar:  
Christo quien es? *Lir.* Qué sé yo.

*Sac.* Donde está, gran señor, di,  
que mis ojos no le ven,  
el extrangero con quien  
arguir nos mandas?

*Sale San Bartholomé.*

*Barth.* Aqui,  
que quien lidia voluntario  
por su Dios, no ha de huir,  
hasta vencer ó morir,  
la cara de su contrario.

*Rey.* Mira que poco sirvió  
aquella prision de fuego,  
pues habó la estatua luego.

*Lir.* Gracias á por quien habró,  
que á fe que se las debeis;  
qué va que vienen los palos  
primero, que los regalos?

*Rey.* Ea, ya empezad podeis.

*Sac.* Manda, señor, que la opinion asiente,  
porque con fundamento se argumente.

*Barth.* Yo desfiendo que un Dios.

*Sale Ceusis.*

*Ceus.* Antes que empiece  
la question, si mi zelo lo merece,  
y das licencia, gran señor, te pido  
que me escuches.

*Rey.* Qué traes? qué ha sucedido?

*Ceus.* En busca desta fiera,  
que escandalosa toda el Asia altera,  
penetraba los montes  
que dividen al sol en horizontes,  
quando en lo mas oculto  
de las entrañas de un peñasco inculto,  
que entreabriera la boca,  
haciendo labios de una y otra roca,  
parece con pereza,  
que el monte melancolico bosteza.  
Ví una muger, si pudo  
del traje lo vestido, ó lo desnudo,  
darme de serlo señas,  
porque mas parecia entre las peñas  
bulto, que inanimado,  
el ocaso sin arte habia formado,  
cuya duda creyera,  
si con humana voz no me dixerá,  
que aun ahora me aflige.

*Sale el Demonio en traje de muger.*

*Dem.* Aguarda, yo diré lo que te dixe:

Las cadenas del Demonio.

Gallardo joven, engañado vienes  
á buscar lo que ya en tu corte tienes,  
pues ese monstruo humano,  
que de su nuevo Dios intenta en vano  
introducir el nombre,  
predicándole Christo, Dios y Hombre,  
ya destos montes, que traidores fueron,  
pues tres días oculto le tuvieron,  
falta, yo lo he sabido,  
porq̃ no hay para mi centro escondido,  
siendo yo Selenisa,  
del gran Dios de Astarot la Fitonisa.  
Estos p' ramos vivo,  
dónde obervo mejor, mejor percibo  
los humanos desvelos  
en el rápido curso de los cielos.  
Por mis observaciones he alcanzado,  
que á un duelo va aplazado,  
dónde, si bien infiero,  
que el gran Dios de Astarot parezca  
quiero

entre sus sabios verme,  
por ver así, si á mi p. ede vencerme.  
Esta la causa ha sido  
de haber, dixé, á la luz del sol salido,  
mas él, que de mi accion mi sér colige,  
me dixó. *Ceus.* Yo diré lo que te dixé:  
vénte conmigo adónde  
tu ciencia, q̃ á tu ingenio corresponde,  
este prodigio venza.

*Dem.* Obedecite, y pues quando comienza  
el argumento llevo,  
que me admitas á él, señor, te ruego.

*Rey.* De q̃ tu á este concurso hayas venido  
est: y á mi fortuna agradecido.

*Dem.* Pues yo, dandome, señor,  
Vuestra Magestad licencia,  
vos, Serenísima Infanta,  
vos, Serenísima Infanta,  
altos Principes, Nobleza,  
y Plebe, porque á ese espanto  
hey todo tu Pueblo vea,  
que siendo yo una muger,  
menos capaz de la ciencia,  
basto para concluirte,  
le propondré la primera  
question, y podrán despues  
tomar la replica della  
con mayor autoridad  
los que mejor la defiendan.

*Lir.* Malo es ser Dios en cuclillas,  
quebradas tengo las piernas.

*Dem.* Tu; Peregrino extranjero,  
en tus principios asientas  
un Dios solo, y que este es  
tres Personas, y una Esencia?

*Barib.* Si *Dem.* No es esa la question,  
aunque contra esa pudiera  
arguir, porque pretendo  
tomarla desde mas cerca.  
Despues de haber asentado  
esa Trinidad inmensa,  
asientas tambien, que Christo  
es Dios; y así contra esta  
parte de tus conclusiones  
he de arguir. *Barib.* Fuerza era  
que contra la Humanidad  
te declarases, porque ella  
fue en tu primera ojeriza  
asunto de tu soberbia:  
ya te he conocido, di,  
forma el silogismo, empieza.

*Dem.* Quien dice que hay solo un Dios,  
en tres Personas, y prueba,  
que estas son, el Padre, el Hijo,  
y el Espiritu, da muestra  
que no hay mas Dios. *Barib.* Es verdad.

*Dem.* Pues contra tí mismo enseñas,  
que Christo es Dios verdadero;  
Christo es Persona diversa,  
luego son los Dioses dos,  
¿ Christo no es Dios, ó aquesas  
Personas, si es Dios, son quatro?

*Barib.* Distingo la consecuencia:  
que las Personas sean tres,  
concedo; que una no sea  
dellas Christo, niego. *Dem.* Pruebo:  
Christo unigido manifiesta  
que es Humanidad. *Barib.* Concedo  
la mayor. *Dem.* Dios es eterna  
Divinidad. *Barib.* La menor  
concedo. *Dem.* Luego evidencia  
es, que Divino y Humano,  
que son distintas diversas,  
implican contradiccion?

*Barib.* No es: niego la consecuencia,  
que el Hijo es de las tres  
Segunda Persona eterna,  
es Dios y Hombre verdadero.

*Dem.* Hombre y Dios?

*Barib.* Sí, aguarda, espera.

*Dem.* Hombre es, pues fue concebido  
de humana naturaleza.

*Barib.*

*De Don Pedro Calderon de la Barca.*

- Barth.* Y Dios, pues Divinidad  
y Humanidad une y mezcla.
- Dem.* Hombre es, pues su misma Madre  
conoce de Adan la deuda.
- Barth.* Y Dios, pues al elegirla,  
de la culpa la preserva.
- Dem.* Hombre es, pues ella en efecto  
en sus entrañas le engendra.
- Barth.* Y Dios, pues su Encarnacion  
sin obra es de varon hecha.
- Dem.* Hombre es, pues della nace,  
tomando su carne mesma.
- Barth.* Y Dios, pues queda en el parto,  
antes y despues doncella.
- Dem.* Hombre es, pues sujeto nace  
del tiempo á las inclemencias.
- Barth.* Y Dios, pues que los Pastores,  
y tres Reyes le veneran.
- Dem.* Hombre es, pues sus padres le  
pierden del templo á la puerta.
- Barth.* Y Dios, pues dentro le hallaron  
leyendo divinas ciencias.
- Dem.* Hombre es, pues de temor huye  
á Egipto, y su patria dexa.
- Barth.* Y Dios, pues derriba huyendo  
quantos Idolos encuentra.
- Dem.* Hombre es, pues en el desierto  
la hambre y sed le atormentan.
- Barth.* Y Dios, pues quarenta dias  
les pudo hacer resistencia.
- Dem.* Hombre es, pues se le atreven  
á tentar con duras piedras.
- Barth.* Y Dios, pues con una voz  
tres tentaciones ahuyenta.
- Dem.* Hombre es, pues de hombres se vale,  
y esos de suma pobreza.
- Barth.* Y Dios, pues que la humildad  
elige por compañera.
- Dem.* Hombre es, pues uno de doce  
trata de ponerlo en venta.
- Barth.* Y Dios, pues aun á ese mismo  
lava, y consigo le asienta.
- Dem.* Hombre es, pues sentencia oye  
de muerte, y no la remedia.
- Barth.* Y Dios, pues por darnos vida,  
se dispone á esa sentencia.
- Dem.* Hombre es, pues en una cruz  
clavado, padece afrentas.
- Barth.* Y Dios, pues el perdon pide  
de los que le han puesto en ella.
- Dem.* Hombre es, pues espira y muere.
- Barth.* Y Dios, pues muriendo dexa  
vencida la muerte, y hacen  
sentimiento cielo y tierra.
- Dem.* Hombre es, pues desamparado  
el cuerpo cadaver queda.
- Barth.* Y Dios, pues de los infernos  
baxa á quebrantar las puertas.
- Dem.* Hombre es, pues de hombre dexó  
en el mundo tantas prendas.
- Barth.* Y Dios, pues que Dios y Hombre  
en los cielos vive y reyna,  
de donde vivos y muertos  
vendrá á juzgar.
- Cae el Demonio á los pies del Santo.*
- Dem.* Cesa, cesa,  
que ya sé que Hombre y Dios  
está sentado á la diestra  
del Padre, hasta que por fuego  
á juzgar el siglo venga.
- Barth.* Pues si tu mismo, tu mismo  
lo publicas y confiesas,  
despues que mudo en la estatua  
quedaste por mi obediencia,  
ella postrada tambien  
á mi voz, caiga y descienda,  
no tenga altares estatua  
que manda Dios que perezca.
- Hundese el altar con el Idolo, y se  
descubre Liron.*
- Lir.* Cierto, que só desgraciado  
Dios, por dó baxar quixeras;  
pero echaréme á rodar,  
y de su mano me tenga  
el Dios que esté mas á mano.
- Echase á rodar, y vase.*
- Ceus.* Qué esto los cielos consientan!  
*Todos.* Viva Christo, Christo viva.
- Barth.* Viendo, Señor, tus grandezas,  
tus maravillas y asombros,  
qu'en no se rinde y sujeta?
- Dem.* Ni me sujeto, ni rindo,  
Bartholomé, pues me queda  
otra viva estatua, en quien  
puedo hacerte mayor guerra,  
que la que me has hecho. dueño  
soy de Irene; y así, della  
no podrás echarme, pues  
poseion me dió ella mesma.
- Barth.* Tu no pudiste adquirir  
posesion segura y cierta  
de Irene, cuyo alvedrio

puede mejorar la senda.

*Dem.* Ya, mediante la justicia, es mía, y tengo licencia de Dios, para que del pacto así el castigo padezca.

*Barth.* Aunque la dé su justicia, la quitará su clemencia.

*Dem.* En tanto podré en su pecho mover bandos, armar guerras, prevertir buenos intentos, alentar acciones fieras, sembrar cizañas y errores.

*Barth.* No tanto bien te prometas; pues sabes, que sus secretos te ponen unas cadenas, á que siempre estés atado.

*Dem.* Tal vez podré, aunque ellas sean las cadenas del Demonio, quebrantarlas y romperlas.

### JORNADA TERCERA.

*Sale el Rey, y un Criado trae en una fuente una purpura y un cetro.*

*Rey.* Llamaste ya al Extranjero, como mandé? *Criad.* Sí, señor.

*Sale San Bartholomé.*

*Barth.* Y yo á tu voz obediente, humilde á tus pies estoy.

*Rey.* Alza del suelo, á mis brazos llega, y oye la razon que á llamarte me ha movido.

*Barth.* Para que sepas que estoy capaz della, quieres tu que á ti te la diga yo?

*Rey.* Como puedes tu saber mi oculta imaginacion?

*Barth.* Como esos favores debo á la piedad de mi Dios.

*Rey. Di. Barth.* Destruyendo las aras de tu falsa adoracion cayó en tierra hecho pedazos el Idolo de Astarot: alborotóse tu Pueblo, y con despecho y furor, como si tuvieran culpa, los sacerdotes hirió de tu templo, cuyo estrago pasára á incendio mayor, si Irene tu hija, tomando de los Idolos la accion,

no se pusiera delante, cuyo respeto y temor bastó á parar el tumulto, pero á deshacerle no. Ceusis, siguiendo de aquella parcialidad el error en defensa de sus Dioses, al lado de Irene, dió aliento á sus cobardias: al tiempo que con mejor acuerdo iba Licanoro publicando al nuevo Dios. Encontráronse los bandos; quien nunca, hasta entonces, vió que á la vista de su Rey batalla se diese atroz, donde era fuerza que fuese con equívoca faccion, el vencedor el vencido, y el vencido el vencedor? Irene, en medio de todos, era el rayo, era el furor de sus iras; quando al tiempo que ya uno y otro esquadron se embestian, los detuvo lo tremendo de su vez: Ay infelice de mí! dixo, y rendida cayó en la tierra, cuyo pasmo, cuyo asombro, cuyo horror suspenso dexó al amago, y absorta á la execucion, en cuya neutralidad se ha conservado hasta hoy. Retiraronla, y apenas volvió en sí, quando volvió tan furiosa, que no hay lazo, cadena, prision, que no rompa y despedace, y con despecho y furor, delirios son quantos dice, locuras quanto hace son. Tu, viendo tu Reyno todo en tan misera afficcion, tus dos sobrinos opuestos, y loca Irene, estás hoy, no sin causa persuadido á que ya el cielo cumplió del bado las amenazas, que fueron de su opresion causa, pues por ella ha sido

De Don Pedro Calderon de la Barca.

todo llanto y confusion,  
todo ruinas, todo muertes,  
todo asombro, todo horror;  
y así, me enviaste á llamar,  
pareciéndote, que yo  
puedo remediar á un tiempo  
tu desdicha, y tu dolor.

Rey. Es verdad, de ti no mas,  
segun admirado estoy  
de oír los prodigios tuyos,  
fiar quiero de mi pasion  
la esperanza, y por ponerte  
en mayor obligacion,  
quiero que en mi Reyno seas  
mi privanza desde hoy,  
y que siendo muy amigos,  
con mas paz, con mas amor,  
y mas blandura, me enseñes  
la doctrina de tu Dios.

Salen Ceusis y Licanor por dos lados.

Lic. Cielos, qué es esto que oigo!

Ceus. Qué es lo que mirando estoy!

Lic. El Rey le habla afable? Ceus. El Rey  
le honra? Lic. Qué dicha!

Ceus. Qué horror!

Rey. Y así, en tanto que da el tiempo

á esta plática ocasion,

quiero que en mi Corte seas,

y en mis Reynos otro yo,

y en muestra de la verdad,

estas insignias, que son

purpura, corona y cetro,

te ofrezco, de las dispon

á tu arbitrio, y desnudando

la tunica que vistó

tu humildad, aquesta real

purpura viste. Barb. Eso no,

los Apostoles de Christo,

los Discipulos de Dios,

no á medrar, no á enriquecer

peregrinamos, señor;

á solo adquirir venimos

almas, ellas solas son

nuestro triunfo, nuestro aplauso,

nuestra fama, y nuestro honor:

y así, con aquesta humilde

ropa, mas honrado estoy,

y mas galan, que estuviera

con la purpura mejor;

porque sé que es toda ella

por que sé que es toda ella  
mage tad y ostentacion,

vanidad de vanidades;  
siendo la vida una flor,  
que con el sol amanece,  
y fallece con el sol.

Lic. Qué generoso desprecio!

Ceus. Qué hipocrita presuncion!

Rey. Ya que la purpura real  
desprecias, por vencedor  
de aquesta pasada lid,

ciñe el sacro laurel. Lic. Yo  
seré el primero que acuda  
á servirte en esta accion.

Ceus. Yo el primero que á estorbarlo  
acuda tambien, que no  
es bien que un advenedizo  
sea capaz de tanto honor.

Lic. Suelta, Ceusis, el laurel.

Ceus. Suelta tu, pues mejor  
estará en mis manos; pero  
aspides en su valor  
hay ocultos para mi.

Lic. Suelta, que para mi no.

Barb. Es verdad, pues tu serás  
quien le goce de los dos.

Ceus. Temiera tus profecias,  
quando mirandome estoy  
á tus pies, sino creyera,  
que encantos tus obras son.

Barb. Levanta ahora del suelo,  
sin apurar mas razon  
de que tu andas por caer,  
y por levantarte yo.

Rey. Pues cómo en presencia mia  
os atreveis? Lic. Yo, señor,  
en qué te ofendo, si acudo  
á tu misma pretension?

Ceus. Menos te ofendo yo, pues  
cuidando de tu opinion,  
te estorbo accion tan indigna?

Lic. Indigna llamas la accion  
de honrar á quien nos ha dado  
noticias de un solo Dios?

Ceus. Sí, pues de los demas Dioses  
viene á infamar el honor.

Rey. No te opongas á mi gusto,  
Ceusis; y tu, Licanor,  
el sacro laurel le ciñe  
en nombre mio. Barb. Aunque estoy  
al cielo reconocido,  
y agradecido al amor,  
licencia de no admitirle

Cae.

Alzale.

## Las cadenas del Demonio.

me has de dar; y porque no penses que esto es escusarme de no servirte, te doy la palabra de que á Irene verás libre del furor que la aflige y atormenta.

*Sale Irene furiosa.*

*Iren.* Pues qué poder tenéis vos para darme á mi salud?

*Barth.* El que me ha dado mi Dios.

*Iren.* Mucho me huelgo de oír que tan buen medico sois; pero curad otros males, que tengan remedio, y no el mio, que no le tiene, mientras que Dios fuere Dios.

*Rey.* Extrañas locuras dice.

*Lic.* Qué lastima! qué dolor!

*Iren.* Qué hay por acá, padre honrado? qual vuestra imaginacion anda! *Rey.* Qué estás loca, ahora creo con mas ocasion, porque dicen, que verdades dicen los locos. *Iren.* Pues yo mas para decir mentiras, que no verdades, estoy: tambieu los dos por acá estáis? como va de amor?

*Lic.* Mal, viendo en tí mi desdicha.

*Ceus.* Bien, viendo en tí mi pasion.

*Iren.* Oís, buen viejo? ved que os digo, estimad mucho á los dos, mirad que entrambos me quieren, y á entrambos os quiero yo: mas con una diferencia, que á este le quiero mejor, porque sé que este es mas mio; pero es tal mi inclinacion, que por saber, que este está seguro, y aqueste no, habeis de ver, que á este dexo, y tras esotro me voy.

*Lic.* Qué haya razon para zelos aun adonde no hay razon!

*Ceus.* Pues tome el favor quien sabe, que aun es locura el favor.

*Rey.* Deste delirio que ves parece la sujecion; y está ahora aun mas templada, que otras veces; pues me dió la palabra de librarla

tu verdad, ó tu valor, duelete della, y de mí.

*Barth.* Dame tu amparo, mi D'os, contra tu mismo enemigo.

*Ceus.* Qué se rinda tu valor á tan loca confianza!

*Lic.* Si obra el cielo, por qué no quieres que alcance vitoria?

*Barth.* Podré en tu nombre, señor, entrar en esta lid? *Dent Mus. Sí.*

*Barth.* Vencerá el Demonio? *Mus. No.*

*Barth.* Luego en esta confianza, que me da tu inspiracion, bien podré atreverme. *Mus. Bien.*

*Barth.* Quien será en mi ayuda? *Mus. Dios.*

*Barth.* Pues si él me ayuda, qué temo?

*Irene?* *Irene?* *Iren.* A tu voz otra yo dentro de mí parece que estremeció mis sentidos: qué me quieres? que el verte me da temor.

*Barth.* Que en este baculo adores la cruz que en él está. *Iren.* Yo? yo adorar en un madero, que es del hombre redencion, de Dios la figura, habiendo no adorado al mismo Dios?

*Barth.* Ya el torpe espíritu de su lengua se apoderó, y habla en ella. *Iren.* Quita, quita, y no te me acerques, no, sino quieres que arrancando pedazos del corazon desta infelice muger, te los tire. *Rey.* Ya volvió á su furiosa locura.

*Lic.* Qué lastima! qué dolor!

*Iren.* Huid todos, huid de mí.

*Rey.* Tenedla. *Lic.* Es tal su furor, que no es posible. *Barth.* Sí es.

*Ceus.* Quien será bastante? *Barth.* Yo? Rebelde espíritu, que, por divina permission, este sugeto atormentas, da la humilde adoracion á aquesta sagrada insignia.

*Iren.* No quiero; y pues en mejor estatua asisto, qué quieres? dexame, en mi centro estoy, pues es centro del Demonio el pecho del pecador:

De Don Pedro Calderon de la Barca.

dexame, Bartholomé,  
dexame en mi posesion.

*Barth.* Tu no pudiste adjuirilla.

*Iren.* Si puedo, ella me la dió,  
en vida, en muerte, y en alma,  
y en cuerpo. *Barth.* Todo es de Dios,  
y no pudo enagenario.

*Iren.* Si pudo, puesto que usó  
de su alvedrio. *Barth.* También  
usa déi para el perdon.

*Iren.* No le pide. *Barth.* Sí le pide.

*Iren.* Ni le ha de pedir, que yo  
la embargaré los alientos.

*Rey.* Quien tan nuevo caso vió,  
que habla ella, y no sea ella?

*Barth.* En el nombre del Señor,  
te mando, que te retires  
á la extremidad menor  
de un cabello, y libre dexes  
lengua, alma, discurso y voz.

*Iren.* Ha, con qué poder me mandas!

*Barth.* Irene? *Iren.* Quien llama? *Bart.* Yo:  
como te sientes, señora?

*Iren.* Sientome mucho mejor,  
que parece que me falta  
un aspid del corazon.

*Barth.* A quien el alma y la vida  
has ofrecido? *Iren.* A Astarot  
la ofrecí, quando ignoraba  
los prodigios de tu Dios.

*Barth.* No te pesa? *Iren.* Sí me pesa:  
mas no me arrepiento, no,  
que no puedo arrepentirme  
de ningun delito yo.

*Barth.* Tarde volviste á ocupar  
el instrumento velez  
de su lengua. *Iren.* Nunca tardo;  
asiento y lugar me dió  
la lengua de la muger,  
si yo la mentira soy.

*Ceus.* Ya á su primer fuerza vuelve,  
miren si convalació.

*Barth.* Supuesto que ya no es tuyo  
despues que se arrepentió,  
deste cuerpo miserable  
dexa la dura opresion.

*Iren.* Quita, quita aquea cruz,  
que ya me voy, ya me voy  
á la cumbre de aquel monte,  
desde donde mi furor  
trastornará sus peñascos

sobre toda esta region.

*Barth.* Sin hacer daño ninguno  
en desierto, en poblacion,  
en personas, en ganados,  
en mies, en fruto, ni en flor,  
desampara esta criatura.

*Iren.* Ya te obedezco, pues no  
puedo romper las cadenas,  
que por ti me pone Dios:  
Ay infelice de mi!

*Disparan dentro, y cae Irene desmayada.*

*Rey.* Muerta en la tierra cayó.

*Lic.* Qué iastima! *Ceus.* Mira ahora  
si encantos sus obras son.

*Lic.* Gran señora? prima? Irene?

*Iren.* Quien me llama? donde estoy?  
qué de cosas han pasado  
por mi! No estaba ahora yo  
animando los parciales  
de los bandos de Astarot?

*Rey.* Ya ha muchos días que eso,  
irene, te sucedió.

*Iren.* Luego he vivido sin mi  
todo ese tiempo? O qué error  
tan grande ha sido ignorar  
tanta verdad hasta hoy  
de otra nueva ley! Supuesto  
que se ha cumplido en lo atroz  
de mi vida, en lo piadoso  
se cumpla: Christo es el Dios  
verdadero. *Rey.* Christo viva,  
yo le ofiezco adoracion.

*Lic.* Yo templo y aras.

*Vase.*

*Iren.* Yo altares  
y sacrificios. *Ceus.* Yo no,  
sino rayo desde aqui  
ser de su persecucion.

*Rey.* Vén tu cormigo, y al punto  
se dé en mi Corte un pregon,  
que muera por traidor, quien  
no dixere en alta voz:

Christo es el Dios verdadero,

Christo es verdadero Dios. *Vanse.*

*Ceus.* Cielo, qué es esto que escucho!  
mas zelos diré mejor,  
supuesto que cielo y zelos  
mis dos enemigos son.  
Saldréme al campo á dar voces  
á solas con mi dolor:  
qué pueda tanto un encanto!  
pues no bastó, no bastó

*Las cadenas del Demonio.*

deshacer los simulacros  
de mi antigua religion,  
sino quitarme tambien  
la esperanza de mi amor?  
Qué venganza mi tormento,  
qué castigo mi dolor  
tomará deste tirano?  
quien le dará á mi rencor  
alivio? quien me dirá  
como he de vengarme?

*Dentro el Demonio.*

*Dem. Yo.*

*Ceus.* Errada voz, que los vientos  
discurre, y con veloz  
acento me atemorizas,  
qué es del cuerpo desta voz?

Desto que yo te dixere eres  
sombra acaso, ó ilusion  
de mi ciega fantasía,  
tu, qué me respondes? *Dem. No.*

*Aparece el Demonio atado con una cadena*

*Ceus.* Pues donde estás? *Dem.* En el centro  
de aqueste peñasco estoy.

*Ceus.* Dexa, dexa el duro espacio  
de esa lobrega prision.

*Dem.* No puedo, que aprisionado  
con una cadena atroz  
de fuego, que me atormenta,  
me miro, y así. *Ceus.* Qué horror!

*Dem.* Acercate á mi, pues que  
á ti no me acerco yo.

*Ceus.* No pudiendose estender  
tu corta jurisdiccion,  
puedes ayudarme? *Dem.* Sí,  
porque tiene el pecador  
en su alvedrio tal vez  
mas ancha la permission,  
que yo, pues puede acercarse  
él á mi, pero yo á él no.

*Ceus.* Pues siendo así, yo me acerco,  
quien eres? *Dem.* Decir quien soy  
no importa, basta saber  
que soy quien á tu dolor  
puede dar alivio. *Ceus.* Cómo?

*Dem.* Oye atento. *Ceus.* Ya lo estoy.

*Dem.* En el Reyno de Astiages  
estan foragidos hoy  
algunos de los ministros  
de Astarot, vé allá, y dispon  
tu venganza y su venganza;  
y para poder mejor,

harás que á llamar le envíe  
tu padre, á tu persuasion,  
á este Galileo, diciendo  
que sus prodigios oyó,  
y que quiere que en la corte  
se admita su religion;  
y en yendo allá, dadle muerte,  
con que cesará el error  
de sus encantos, volviendo  
á su antigua adoracion  
los Dioses, y tu podrás,  
desenajado Astarot,  
gozar á Iren. *Ceus.* Bien dices:  
ó quien pudiera veloz  
cortar el ayre! *Dem.* Yo haré  
que á tu corte llegues hoy.

*Ceus.* Có no?

*Dem.* Toma aquesa antorcha,  
que con ella exhalacion  
serás del viento. *Ceus.* Ay de ti,  
Bartholomé, que ya voy,  
rayo contra ti flechado,  
á ser tu persecucion!

*Toma una bacha encendida, y vuélala.*

*Dem.* Pues para que en todo sea  
igual nuestra oposicion,  
ya que no puedo seguirle,  
porque encarcelado estoy,  
musica tambien se escuche,  
diciendo en sonora voz,  
á pesar del cielo. *El, y Mus.* Viva  
el Idolo de Astarot  
Aunque no esperé jamas  
de que libre me veré,  
donde estás, Bartholomé?  
Bartholomé, donde estás?  
Vén á desatarme, vén,  
de aquesta cadena dura,  
para que pueda tomar  
venganza de mis injurias:  
Qué aplauso te desvanece?  
qué vencimiento te ilustra,  
si peleas sin contrario,  
y sin enemigo luchas?  
Atadas mis manos tienes  
con el poder de que usa  
Dios contigo, señal es  
de quanto temes mi furia:  
si no la temieras, no  
te valieras de su justa  
piedad; luego vence en ti,

*De Don Pedro Calderon de la Barca.*

no el valor, sino la industria.

Justifique Dios su causa  
conmigo, y no me reduzga  
á estrecha prision, si hacer  
pretende tu fama Augusta.

Desate de mi garganta  
este lazo que la anuda,  
y entonces será vitoria,  
que donde tuve mi suma  
idolatria, sus aras  
coloques y substituyas;  
pero qué voces ahora  
para mas pena se escuchan?

*Dent. Mus.* Ay qué gran dicha!  
mas ay qué ventura!  
que el Iris divino  
la paz nos anuncia.

*Dem.* O quanto, cielos, ó quanto  
debeis de temer la lucha  
ultima de los dos, pues  
tanto (ay de mi!) lo rehusan  
vuestras piedades! Si asi  
estoy, qué mucho presuma  
Bartholomé, que hoy Armenia  
á su nueva luz reduzga?  
Desateme Dios, veré  
si son sus vitorias muchas,  
ó alargueme esta cadena,  
si de verme vencer gusta.

Pero qué miro? parece  
que á mi peticion, sus duras  
argollas eslabonadas  
se rompen, para que huya  
esta Provincia, por mas  
que en ella la sombra impura  
de mi error asiste, pues  
ya el arco de paz la alumbrá.

Y pues Dios me dá licencia  
para que libra discurra,  
yo haré que Bartholomé  
no dilate mas la suma  
ley del Evangelio, dando  
fin con la muerte que busca  
á sus triunfos y vitorias,  
con mis engaños y astucias:  
Y pues que ya en mi prision  
empezaron sus venturas,  
en mi libertad comiencen  
las persecuciones suyas.  
Ha del inclito seno,

que tanta gente esconde,  
vivora racional de mi veneno?  
todos me oyen, y nadie me responde?  
tan poco el fuego de mi voz inflama?  
ha del monte otra vez?

*Salen Ceusis, el Sacerdote, y gente.*

*Sac.* Quien va? *Ceus.* Quien llama?

*Dem.* Quien viene desterrado  
hoy de su patria bella,  
porque á Christo adorar no quiso en  
ella.

*Ceus.* Mal mis designios graves  
te ocultaré, supuesto que lo sabes:  
yo, rayo desatado  
de gran mano, llegué donde avisado  
mi padre de sucesos tan extraños,  
me dió palabra de emendar sus daños.  
A su hermano escribió, que le enviára  
á ese monstruo, porque comunicára  
á su Reyno la luz de su doctrina,  
tan nueva, tan extraña y peregrina.

*Dem.* Pues ya ha llegado el día,  
Ceusis, de tu venganza, y de la mía,  
que habiendo consagrado  
los templos, y la gente bautizado,  
ya del Rey despedido,  
su Reyno dexa, sin haber querido  
que nadie le acompañe,  
para que mas su hipocresia le engañe.  
A pie, y solo camina  
á tu Corte (ay de mi!) donde imagina  
sembrar de sus encantos  
los sustos, los asombros, los espantos:  
mas ya llega, á este paso  
todos os retirad, porque si acaso  
nos ve, puede ayudarse  
de sus magicas ciencias, y ocultarse.

*Sac.* Dices bien. *Retiranse todos.*

*Dem.* Pues yo llevo,  
yelo mis plantas son, mi pecho fuego.

*Sale San Bartholomé.*

*Barth.* Felice yo, que puedo  
ver desde aqui, sin que me cause miedo  
de Astarot el engaño,  
reducido, y en salvo aquel rebaño:  
ó quanto, Armenia bella,  
debes á las piedades de tu estrella!

*Dem.* Con quanto gusto va! fervor le  
lleva;  
pero primero que de aqui se mueva,  
pro.

*Las cadenas del Demonio.*

probará los rigores de mi saña:  
ó tu, que aquesta barbara montaña  
discurre peregrino,  
no me dirás por donde es el camino?

*Barth.* Sí diré, que mi zelo  
es enseñar caminos para el cielo:  
quando no andas perdido  
tu, infelice?

*Dem.* Luego hasme conocido?

*Barth.* Sí, pues que vengo ahora á ha-  
cerle guerra,  
y arrojarle tambien de aquesta tierra.

*Dem.* No harás, que ahora sin miedo  
te tengo yo donde vencerte puedo.

*Barth.* Tu vencer? de qué suerte?

*Dem.* Desta suerte;

llegad todos, llegad á darle muerte,  
porque á mi ir me conviene  
á repetir la posesion de Irene. *Vase.*

*Barth.* Si la fe vive en ella,  
yo acudiré en ausencia á defendella.

*Salen todos.*

*Ceus.* A tus plantas rendido  
un acaso me tuvo, y ha querido  
desagraviar el cielo injurias tantas,  
trayendote á que estés puesto á mis  
plantas.

*Barth.* Sí, mas es con alguna  
diferencia ese trueco de fortuna,  
que tu soberbia altiva  
fue alli la que á mis plantas te derriba,  
y aqui, para que mas mi triunfo ar-  
guyas,  
es humildad quien me arrojó á las tu-  
yas.

*Ceus.* Venid, donde serán los justos cie-  
los,

testigos de mi zelo, y de mis zelos.

*Barth.* De nada desconfio,  
beber tu caliz ofrecí, Dios mio,  
el fuego del amor que el pecho labra,  
feliz voy á cumplirte la palabra. *Vanse.*

*Sale Licanoro.*

*Lic.* En notable soledad  
Bartholomé nos dexó,  
mas el ver que le ausentó  
el zelo, amor y piedad  
de llevar su nueva ley  
á mi patria, hacer pudiera  
que yo consuelo tuviera:

ó si ya mi padre el Rey  
admitiese esta verdad,  
al punto á escribirle iré  
en favor suyo, porque  
no quiere mi voluntad,  
que yo me aleje de aqui  
un punto, sin que primero  
á Irene vea, á quien quiero  
mas, que al alma que la di.

*Correse una cortina, y aparece Irene en  
un estrado dormida.*

Pero en su estrado dormida  
está: ay dulce hermoso dueño,  
quien, sinó tu, hacer al sueño  
pudo imagen de la vida?

No para ser homicida  
de indicios hagas crisol;  
y pues basta un arbol  
de tu cielo soberano,  
para qué es, amor tirano,  
tanta flecha, y tanto sol?

Si quando sin alma estás,  
estás, Irene, tan bella,  
tu no vives mas con ella,  
mas con ella matas mas:  
inutil muerte me das,  
ya es tuyo mi corazon;  
pues para qué, Irene, son,  
nevando abriles y mayos,  
tanta municion de rayos,  
y tanto severo harpon?  
Lastima se me hace, quando  
tan blandamente descansa,  
inquietarla, ya vendré,  
en escribiendo las cartas. *Vase.*

*Despierta Irene.*

*Iren.* Quien anda aqui? mas mi esposo  
no es quien salió desta sala?  
pues cómo; ay Dios! sin hablarme,  
vuelve á mi amor las espaldas?  
Esposo? señor? mi dueño?

*Sale el Demonio.*

*Dem.* Qué me quieres?

*Iren.* Pena extraña!

*Sale Licanoro, y quedase al paño.*

*Lic.* A la voz de Irene vuelvo:  
mas ay de mi! con quien habla?

*Dem.* De ti pretendo saber  
á quien, enemiga, llamas  
señor y dueño, que puedas

De Don Pedro Calderon de la Barca.

llamarselo con mas causa?

*Iren.* A quien lo es. *Dem.* Yo lo soy, pues me diste la palabra de que siempre serias mia.

*Lic.* Cielos, qué escucho? ha tirana!

*Iren.* Verdad es, que te ofrecí que te daria vida y alma, si me dabas libertad; mas de esa deuda me saca la nueva ley que profeso.

*Lic.* Ella (desdicha tirana!) confiesa que le rindió alma y vida. *Dem.* En vano hallas respuesta, pues aun lo mismo que te disculpa, te agravia: qué nueva ley pudo hacerte no ser mia?

*Lic.* Honor, qué aguardas? mas ay de mi! que en tal pena, valor al valor le falta.

*Iren.* La ley de Bartholomé, en cuya fe y confianza estoy de aquel pacto libre.

*Dem.* Calla, no prosigas, calla, que esta es la hora que á él le rompen y despedazan los verdugos de Astiages el corazon, las entrañas, viva imagen de la muerte; pues el pellejo le rasgan, hasta que el sangriento filo le divida la garganta; mira para tu socorro si tienes buena esperanza.

*Lic.* Cielos, otro dolor? pues el de los zelos no basta?

*Dem.* No fuiste mia? *Lic.* Qué pena! mas qué mi paciencia aguarda? *Salé.*

de mi vida, honor y fama, muere á mis manos. *Dem.* Al ciclo pluguiera, que fuera tanta mi dicha, que yo pudiera morir: mas ya que no alcanzan vitoria desta muger por ahora mis veanganzas, dexarla en el ciego, el loco poder de un zeloso basta.

*Lic.* A donde de mi furor, hombre ó demonio, te escapas?

eres de mis zelos sombra?

*Iren.* Esposo, señor? *Lic.* Aparta, que tu amor, y tu respeto, ú otra mas oculta causa, que ignoro, en prision de yelo mis pies y mis manos ata, para no darte la muerte.

*Iren.* Pues en qué te ofendo?

*Lic.* Ha ingrata! si antiguo dueño tenias, á quien la vida y el alma ofreciste antes que á mi, para qué, traidora, falsa, ofendiste tanto amor, buriaste fineza tanta?

*Iren.* Verdad es.

*Lic.* Qué aun no lo niegas?

*Iren.* Que yo.

*Lic.* Qué aun no lo recatas?

*Iren.* Ofrecí al Dios de Astarot alma y vida. *Lic.* Calla, calla, que el Dios de Astarot no tiene poder ya en vida, ni en alma, para venirme á pedir zelos de mi, tu me engañas.

*Iren.* Verdad, Licanoro, digo; y si el irse (ay Dios) no basta, de aqui invisible, daré otro testigo, que haga mas fe en tu credito. *Lic.* Quien?

*Iren.* Bartholomé, á cuya instancia estoy de aquel pacto libre.

*Lic.* No has escuchado, tirana, que mi padre (ha dura pena!) le dió muerte? en vano trazas valerte de su noticia tan apriesa. *Iren.* Mi fe es tanta, que aun muerto he de esperar que tus dudas satisfaga.

*Lic.* Cómo es posible, si ya la colera me desata las manos, para que tome de tus agravios venganza? muere pues. *Iren.* Bartholomé, tu amparo y favor me valga.

*Saca la espada, y al ir á berirla, cantan dentro, y él se suspende.*

*Mus.* A quien con fe le llama, siempre socorre, y nunca desampara.

*Lic.* Qué voces mi accion suspenden?

*Iren.*

## Las cadenas del Demonio.

*Iren.* Las que mi inocencia guardan.

*Salen el Rey, Lesbia, Lircn y gente.*

*Rey.* Qué musica es esta, cielos,  
que suspende, y arrebatá  
los sentidos?

*Criad. 1.* Todo el ayre  
se puebla de luces claras.

*Rey.* Licanoro, contra quien  
desnuda traéis la espada?

*Lic.* Contra mi mismo primero,  
que contra quien la sacaba,  
oyendo estas voces. *Rey.* Luego  
oísteis las musicas varias?

*Lic.* Sí, señor, y no eso solo  
nos admira, y nos espanta,  
sino el ver, que allí una nube  
hojas de purpura y nacar  
despliega, y un trono en ella,  
sobre cuya ardiente basa,  
triumfante Bartholomé,  
los coros el viento rasgan,  
roxa purpura se viste.  
y un monstruo trae á sus plantas,  
á quien con una cadena  
aprisionado, acompaña:  
aiadas divinas voces  
dicen en clausulas blandas.

*Mús.* A quien con fe le llama,  
siempre socorre, y nunca desampara.

*En un trono se descubre el Santo, que trae  
al Demonio á los pies.*

*Barth.* Feliz Imperio de Armenia,  
no solo vuelvo á tu patria  
en alas de serafines,  
para que sepas la rara  
crueldad que conmigo usaron,  
habiendome hecho mudára,  
como culebra, el pellejo,  
con ira y colera extraña,  
sino tambien para que  
vivas, en mi confianza,

seguro de que esta fiera,  
que atada traigo á mis plantas,  
no perturbará tu paz:

Este es. *Dem.* Y lo diré, calla,  
porque quiero que me sirvan  
de veneno mis palabras.

Yo soy el Dios de Astarot,  
yo el que tuvo vuestra patria  
idólatra tantos años,

dandome adoracion falsa.

Destá esclavitud el cielo  
hoy por Bartholomé os saca,

alumbrandoos en la ley  
Evangelica de Gracia.

*Irene,* que un tiempo fue  
de mis engaños esclava,  
ya está libre; mas qué mucho  
que ella, y todo el mundo salga  
de mi esclavitud, si el cielo  
con estas cadenas ata

mis fuerzas, dando poder  
á su Apostol de cortarlas?

*Barth.* Con esta declaracion  
pública que has hecho, baxa  
al abismo, mientras yo  
á esferas subo mas altas.

*Dem.* Abra, para recibirme,  
el infierno sus gargantas

*Hundese el Demonio, y el Santo vuela.*

*Barth.* Y á mi sus puertas el cielo,  
para recibir mi alma.

*Rey.* Quien, á tan grandes prodigios,  
no le rinde al cielo gracias?

*Lic.* A quien quedarán rezelos,  
viendo verdades tan claras?

*Lesb.* Y quien, viendo que en su mano

Bartholomé Santo enlaza  
las cadenas del Demonio,  
contra él no le invoca y llama?  
dando fin á esta Comedia,  
perdonad sus muchas faltas.

# FIN.

Con Licencia. BARCELONA. POR FRANCISCO SURIA Y BURGADA, Impresor,  
calle de la Paja.

A costas de la Compañia.